

D O D A T E K č. 2

k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021

Karlovarský kraj
Sídlo: Závodní 353/88, 360 06 Karlovy Vary
IČO: 70891168
DIČ: CZ70891168
Zastoupený: Mgr. Robert Pisár, člen Rady Karlovarského kraje pro oblast sociálních věcí
Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXX
Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXX
(dále jen „poskytovatel“)

a

Pečovatelská služba Žlutice, příspěvková organizace
Sídlo: Pod Strání 467, 364 52 Žlutice
IČO: 70891079
Právní forma: příspěvková organizace
Registrace ve veřejném rejstříku: Krajský soud v Plzni, Pr 722
Zastoupený: Mgr. Petra Vodenková, ředitelka
Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXX
(dále jen „příjemce“)

a

Město Žlutice
Sídlo: Velké náměstí 144, 364 52 Žlutice
IČO: 00255181
DIČ: CZ00255181
Zastoupený: Mgr. Bc. Václav Slavík, starosta
Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXX
Číslo účtu: XXXXXXXXXXXX
(dále jen „zřizovatel“)
(společně jako „smluvní strany“)

uzavírají tento dodatek č. 2 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021 ze dne 15.04.2021, ev. č. KK01179/2021 (dále jen „dodatek č. 2“).

Článek I. Ze smlouvy se vypouští

- A. Text ustanovení odst. 1 článku III. Výše dotace a její účel, doba, v níž má být dosaženo účelu ve znění:
1. Příjemci se v roce 2021 poskytují na zajištění služeb peněžní prostředky, které jsou součástí vyrovnávací platby:
 - účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 101a zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 1“) ve výši: 2.031.700 Kč (slovy: dva

miliony třicet jedna tisíc sedm set korun českých), z této částky je minimálně 162.700 Kč (slovy: jedno sto šedesát dva tisíc sedm set korun českých) určeno na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů),

- účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 105 zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 2“) ve výši: 0 Kč (slovy: nula korun českých).

Neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 (společně dále také jako „dotace“) jsou poskytovány formou zálohy s povinností následného vyúčtování. Konkrétní specifikace služeb a rozpis výše dotace na jednotlivé služby jsou uvedeny v příloze č. 1 smlouvy.

B. Text ustanovení odst. 3 článku IV. Způsob poskytnutí dotace ve znění:

3. Peněžní prostředky ve výši neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 budou příjemci, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, uvolněny v souladu s ustanoveními odst. 1 a 2 tohoto článku na účet zřizovatele, který zprostředkuje prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele. Zřizovatel poukáže peněžní prostředky na účet příjemce bez zbytečného odkladu.

C. Text ustanovení odst. 5, 6, 12, 17, 21 článku VI. Základní povinnosti příjemce ve znění:

5. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Jestliže se na příjemce dle § 1 odst. 2 zákona o účetnictví tento zákon nevztahuje, zavazuje se tento příjemce vést účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Příjemce je povinen vést v účetnictví stavy a pohyby nákladů a výnosů průkazně, s prokazatelnou vazbou ke konkrétní službě (identifikátoru služby), řádně oddělenou od nákladů a výnosů spojených s jinými službami či ostatních činností příjemce (např. dle účelových znaků, zakázkového či analytického členění). Povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré jednotlivé položky (účetní operace) související se službou a v rámci těchto služeb na jednotlivé položky související s poskytnutou neinvestiční dotací 1 a neinvestiční dotací 2 tak, aby byl příjemce schopen prokázat položkově celkovou výši nákladů a výnosů (výsledek hospodaření) související výhradně s každou jednotlivou službou. Každý účetní zápis v účetnictví příjemce musí být podložen průkazným účetním záznamem ve smyslu zákona o účetnictví. Výdaj ve formě zálohy/dílčí platby bez vyúčtování této zálohy/dílčí platby nelze považovat za uznatelný výdaj.
6. Příjemce je povinen na účetních dokladech uvést, ke které službě se doklad vztahuje, vč. vyčíslení výše peněžních prostředků, a to i v případě peněžních prostředků hrazených z neinvestiční dotace 1 nebo z neinvestiční dotace 2.
12. Součástí závěrečné zprávy je finanční vypořádání neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 poskytnutých na zajištění služby. Finančním vypořádáním se rozumí přehled o skutečných nákladech a výnosech, které byly uhrazeny ve lhůtě uvedené v článku VI. odst. 2 smlouvy, vztahujících se ke službě, včetně vyčíslení rozdílu mezi výnosy a náklady služby a vratky nevyčerpaných peněžních prostředků poskytnutých na službu z neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2. V případě nevyčerpání peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v závěrečné zprávě uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).
17. Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace je příjemce povinen vrátit nejpozději v termínu stanoveném pro předložení závěrečné zprávy odboru sociálních věcí formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele (vrácené peněžní prostředky musí být připsány na účet poskytovatele nejpozději v poslední den termínu stanoveného pro předložení závěrečné zprávy), a to následovně:

- nevyčerpanou část neinvestiční dotace 1 na účet č. XXXXXXXXXXXX, účelový znak 13305, variabilní symbol 2193685030,
- nevyčerpanou část neinvestiční dotace 2 na účet č. XXXXXXXXXXXX, variabilní symbol 2193685030.

Současně s vrácením nevyčerpaných peněžních prostředků zašle příjemce odboru sociálních věcí avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 4a programu. V případě nevyčerpaní peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v avízu uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).

Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace budou v případě příjemce, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, vráceny na účet poskytovatele formou bezhotovostního převodu prostřednictvím bankovního účtu zřizovatele uvedeného v záhlaví smlouvy, který zprostředkovává prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele.

- 21.** Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky či jejich část poskytovateli v případě přeplatku uvedeného v článku VI. odst. 20, a to na základě písemné výzvy odboru sociálních věcí. Odbor sociálních věcí ve výzvě stanoví výši poměrné části poskytnuté dotace (neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2), kterou je příjemce povinen vrátit, a způsob a termín pro vrácení poměrné části poskytnuté dotace.

D. Text ustanovení odst. 1 článku X. Závěrečná ustanovení ve znění:

- 1.** Pravidla a podmínky pro poskytnutí, čerpání, kontrolu a finanční vypořádání neinvestiční dotace 1 a neinvestiční dotace 2 jsou dále stanoveny v programu a v příručce, která tvoří přílohu č. 1 programu. Tyto dokumenty jsou pro příjemce závazné, včetně dodatků k programu nebo aktualizací příručky, a jsou zveřejněny na webových stránkách poskytovatele http://www.kr-karlovarsky.cz/dotace/Stranky/dotaceKK/prispevky-socialni/soc_prispevky.aspx. Příjemce prohlašuje, že se seznámil s programem a příručkou a bude se jimi při hospodaření s poskytnutými peněžními prostředky řídit.

E. Příloha č. 1 Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

Článek II. Do smlouvy se vkládá

A. Text ustanovení odst. 1 článku III. Výše dotace a její účel, doba, v níž má být dosaženo účelu ve znění:

- 1.** Příjemci se v roce 2021 poskytují na zajištění služeb peněžní prostředky, které jsou součástí vyrovnávací platby:
- účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 101a zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 1“) ve výši: 2.031.700 Kč (slovy: dva miliony třicet jedna tisíc sedm set korun českých), z této částky je minimálně 162.700 Kč (slovy: jedno sto šedesát dva tisíc sedm set korun českých) určeno na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů),
 - účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 105 zákona o sociálních službách (dále jen „neinvestiční dotace 2“) ve výši: 0 Kč (slovy: nula korun českých),
 - účelově určená neinvestiční dotace z rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 105 zákona o sociálních službách (dále jen „dofinancování sociální služby“) ve výši 94.000 Kč (slovy: devadesát čtyři tisíc korun českých).

Neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby (společně dále také jako „dotace“) jsou poskytovány formou zálohy s povinností následného vyúčtování. Konkrétní specifikace služeb a rozpis výše dotace na jednotlivé služby jsou uvedeny v příloze č. 1 dodatku č. 2.

B. Text ustanovení odst. 3, 4 článku IV. Způsob poskytnutí dotace ve znění:

3. Peněžní prostředky ve výši dofinancování sociální služby budou příjemci poskytnuty jednorázově do 30 kalendářních dnů po uzavření dodatku č. 2, a to formou bezhotovostního převodu z účtu č. XXXXXXXXXXXX na bankovní účet uvedený v záhlaví smlouvy (v záhlaví dodatku č. 2), variabilní symbol 2193685030.
4. Peněžní prostředky ve výši neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby budou příjemci, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, uvolněny v souladu s ustanoveními odst. 1, 2 a 3 tohoto článku na účet zřizovatele, který zprostředkuje prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele. Zřizovatel poukáže peněžní prostředky na účet příjemce bez zbytečného odkladu.

C. Text ustanovení odst. 5, 6, 12, 17, 21 článku VI. Základní povinnosti příjemce ve znění:

5. Příjemce je povinen vést účetnictví v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“) a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Jestliže se na příjemce dle § 1 odst. 2 zákona o účetnictví tento zákon nevztahuje, zavazuje se tento příjemce vést účetnictví v souladu se zákonem o účetnictví a dalšími souvisejícími platnými a účinnými právními předpisy. Příjemce je povinen vést v účetnictví stavy a pohyby nákladů a výnosů průkazně, s prokazatelnou vazbou ke konkrétní službě (identifikátoru služby), řádně oddělenou od nákladů a výnosů spojených s jinými službami či ostatních činností příjemce (např. dle účelových znaků, zakázkového či analytického členění). Povinnost odděleného účtování se vztahuje na veškeré jednotlivé položky (účetní operace) související se službou a v rámci těchto služeb na jednotlivé položky související s poskytnutou neinvestiční dotací 1, neinvestiční dotací 2 a dofinancováním sociální služby tak, aby byl příjemce schopen prokázat položkově celkovou výši nákladů a výnosů (výsledek hospodaření) související výhradně s každou jednotlivou službou. Každý účetní zápis v účetnictví příjemce musí být podložen průkazným účetním záznamem ve smyslu zákona o účetnictví. Výdaj ve formě zálohy/dílčí platby bez vyúčtování této zálohy/dílčí platby nelze považovat za uznatelný výdaj.
6. Příjemce je povinen na účetních dokladech uvést, ke které službě se doklad vztahuje, vč. vyčíslení výše peněžních prostředků, a to i v případě peněžních prostředků hrazených z neinvestiční dotace 1 nebo z neinvestiční dotace 2 nebo z dofinancování sociální služby.
12. Součástí závěrečné zprávy je finanční vypořádání neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby poskytnutých na zajištění služby. Finančním vypořádáním se rozumí přehled o skutečných nákladech a výnosech, které byly uhrazeny ve lhůtě uvedené v článku VI. odst. 2 smlouvy, vztahujících se ke službě, včetně vyčíslení rozdílu mezi výnosy a náklady služby a vratky nevyčerpaných peněžních prostředků poskytnutých na službu z neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby. V případě nevyčerpání peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v závěrečné zprávě uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).
17. Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace je příjemce povinen vrátit nejpozději v termínu stanoveném pro předložení závěrečné zprávy odboru sociálních věcí formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele (vrácené peněžní prostředky musí být připsány na účet poskytovatele nejpozději v poslední den termínu stanoveného pro předložení závěrečné zprávy), a to následovně:
 - nevyčerpanou část neinvestiční dotace 1 na účet č. XXXXXXXXXXXX, účelový znak 13305, variabilní symbol 2193685030,
 - nevyčerpanou část neinvestiční dotace 2 na účet č. XXXXXXXXXXXX, variabilní symbol 2193685030,

- nevyčerpanou část dofinancování sociální služby na účet č. XXXXXXXXXXXX, variabilní symbol 2193685030.

Současně s vrácením nevyčerpaných peněžních prostředků zašle příjemce odboru sociálních věcí avízo na formuláři uvedeném v příloze č. 4a programu. V případě nevyčerpaní peněžních prostředků z neinvestiční dotace 1 je příjemce povinen v avízu uvést výši vrácených peněžních prostředků připadající na část poskytnuté neinvestiční dotace 1 určené na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů).

Nevyčerpané peněžní prostředky z dotace budou v případě příjemce, kterým je příspěvková organizace zřízená obcí, vráceny na účet poskytovatele formou bezhotovostního převodu prostřednictvím bankovního účtu zřizovatele uvedeného v záhlaví smlouvy, který zprostředkovává prostřednictvím svého rozpočtu vztah příjemce k rozpočtu poskytovatele.

- 21.** Příjemce je povinen vrátit poskytnuté peněžní prostředky či jejich část poskytovateli v případě přeplatku uvedeného v článku VI. odst. 20, a to na základě písemné výzvy odboru sociálních věcí. Odbor sociálních věcí ve výzvě stanoví výši poměrné části poskytnuté dotace (neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2, dofinancování sociální služby), kterou je příjemce povinen vrátit, a způsob a termín pro vrácení poměrné části poskytnuté dotace.

D. Text ustanovení odst. 1 článku X. Závěrečná ustanovení ve znění:

1. Pravidla a podmínky pro poskytnutí, čerpání, kontrolu a finanční vypořádání neinvestiční dotace 1, neinvestiční dotace 2 a dofinancování sociální služby jsou dále stanoveny v programu a v příručce, která tvoří přílohu č. 1 programu. Tyto dokumenty jsou pro příjemce závazné, včetně dodatků k programu nebo aktualizací příručky, a jsou zveřejněny na webových stránkách poskytovatele http://www.kr-karlovarsky.cz/dotace/Stranky/dotaceKK/prispevky-socialni/soc_prispevky.aspx. Příjemce prohlašuje, že se seznámil s programem a příručkou a bude se jimi při hospodaření s poskytnutými peněžními prostředky řídit.

E. Příloha č. 1 Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

Článek III.

1. Ostatní ustanovení smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
2. Tento dodatek č. 2 nabývá platnosti a účinnosti podpisem smluvních stran a je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce a tři poskytovatel. V případě, kdy je příjemcem příspěvková organizace zřízená obcí, je dodatek vyhotoven v pěti stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce, tři poskytovatel a jeden zřizovatel.
3. O poskytnutí peněžních prostředků (dofinancování sociální služby) a o uzavření dodatku č. 2 rozhodlo Zastupitelstvo Karlovarského kraje usnesením č. ZK 323/09/21 ze dne 13.09.2021.

Přílohy:

1. Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

Karlovy Vary dne dne

.....
poskytovatel

.....
příjemce

.....
zřizovatel

Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021, evidenční číslo KK1157/2021, ve znění dodatku č. 2

Příjemce:	Pomoc v nouzi, o.p.s.
IČO:	27991997

1. Specifikace služeb

Druh sociální služby	Identifikátor	Název sociální služby	Forma poskytování	Prioritní oblast (dle SPRSS)	Upřesnění cílové skupiny	Územní působnost sociální služby	Indikátor 1 (jednotka kapacity)		Indikátor 2		Doba trvání pověření od - do	Další specifikace služby v návaznosti na stanovené požadavky na zařazení sociální služby do sítě sociálních služeb
							Název	Min. hodnota plnění	Název	Min. hodnota plnění		
pečovatelská služba	4642969	Pečovatelská služba Pomoc v nouzi o.p.s.	terénní	senioři, osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním, osoby s duševním onemocněním		Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	7,16	uživatelé	76	1.1.2021 - 31.12.2023	
noclehárny	4534646	Noclehárna	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku		Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	2,82	uživatelé	94	1.1.2021 - 31.12.2023	Počet lůžek: 26
odborné sociální poradenství	8396604	Odborné sociální poradenství	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku	pomoc při řešení krizových a ohrožujících situací, podpora osob ohrožených chudobou, dluhy a ztrátou bydlení a osob bez příštířeší	Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	2,03	uživatelé	104	1.1.2021 - 31.12.2023	
azylové domy	7703067	Azylový dům	pobytová	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku	jednotlivci, matky / otcové s dětmi	Karlovarský kraj	lůžka	74	obložnost	65%	1.1.2021 - 31.12.2023	
nízkoprahová denní centra	4711739	Nízkoprahové denní centrum	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku		Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	3,96	uživatelé	104	1.1.2021 - 31.12.2023	

2. Rozpis poskytnuté dotace

Druh sociální služby	Identifikátor	Název sociální služby	Forma poskytování	Prioritní oblast (dle SPRSS)	Upřesnění cílové skupiny	Neinvestiční dotace 1			Neinvestiční dotace 2	Dofinancování sociální služby	
						Celkem	z toho min. na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů)	1. splátka (60%)			2. splátka (40%)
pečovatelská služba	4642969	Pečovatelská služba Pomoc v nouzi o.p.s.	terénní	senioři, osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním, osoby s duševním onemocněním		3 097 600	248 000	1 858 560	1 239 040	0	493 600
noclehárny	4534646	Noclehárna	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku		2 129 000	170 500	1 277 400	851 600	0	77 200

odborné sociální poradenství	8396604	Odborné sociální poradenství	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku	pomoc při řešení krizových a ohrožujících situací, podpora osob ohrožených chudobou, dluhy a ztrátou bydlení a osob bez přístřeší	1 607 700	128 700	964 620	643 080	0	0
azylové domy	7703067	Azylový dům	pobytová	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku	jednotlivci, matky / otcové s dětmi	10 465 000	837 700	6 279 000	4 186 000	0	408 600
nízkoprahová denní centra	4711739	Nízkoprahové denní centrum	ambulantní	osoby sociálně vyloučené bez determinujícího vlivu zdravotního stavu či věku		2 990 600	239 400	1 794 360	1 196 240	0	111 400

Specifikace služeb a rozpis poskytnuté dotace

příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Karlovarského kraje na zajištění sociálních služeb v roce 2021, evidenční číslo KK01179/2021, ve znění dodatku č. 2

Příjemce:	Pečovatelská služba Žlutice, příspěvková organizace
IČO:	70891079

1. Specifikace služeb

Druh sociální služby	Identifikátor	Název sociální služby	Forma poskytování	Prioritní oblast (dle SPRSS)	Upřesnění cílové skupiny	Územní působnost sociální služby	Indikátor 1 (jednotka kapacity)		Indikátor 2		Doba trvání pověření od - do	Další specifikace služby v návaznosti na stanovené požadavky na zařazení sociální služby do sítě sociálních služeb
							Název	Min. hodnota plnění	Název	Min. hodnota plnění		
pečovatelská služba	4291264	Pečovatelská služba Žlutice, příspěvková organizace	terénní	senioři, osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním, osoby s duševním onemocněním		Karlovarský kraj	úvazky pracovníků v přímé péči	4,29	uživatelé	57	1.1.2021 - 31.12.2023	

2. Rozpis poskytnuté dotace

Druh sociální služby	Identifikátor	Název sociální služby	Forma poskytování	Prioritní oblast (dle SPRSS)	Upřesnění cílové skupiny	Neinvestiční dotace 1				Neinvestiční dotace 2	Dofinancování sociální služby
						Celkem	z toho min. na platy, mzdy a jejich navýšení (včetně zákonných odvodů)	1. splátka (60%)	2. splátka (40%)		
pečovatelská služba	4291264	Pečovatelská služba Žlutice, příspěvková organizace	terénní	senioři, osoby se zdravotním postižením a chronickým onemocněním, osoby s duševním onemocněním		2 031 700	162 700	1 219 020	812 680	0	94 000